

KCO-23/2018

MEGHÍVÓ

A Kőbányai Lengyel Önkormányzat Képviselő-testülete

2017. december 20-án 15.30 órai kezdettel

a Körösi Csoma Sándor Kőbányai Kulturális Központ,
(1105 Bp. X., Előd utca 1.) 10. számú nemzetiségi irodában megtartott

testületi ülést tart,
melyre ezúton meghívom.

Napirendi pontok:

1. **Javaslat a Kőbányai Lengyel Önkormányzat 2017. évi költségvetésének módosítására** (szóbeli előterjesztés)
Előadó: Wygocki Richárdné elnök
2. **Beszámoló a lengyel kulturális hagyományok ápolása céljából 2017. december 5-én 16.30 órakor a Körösi Csoma Sándor Kőbányai Kulturális Központban, KÖSZI (1105 Bp. X., Előd utca 1.) a Kőbányai Bolgár Önkormányzat által megrendezett „Bolgár orthodox karácsonyi ünnepségről** (szóbeli előterjesztés)
Előadó: Wygocki Richárdné elnök
3. **Beszámoló a Kőbányai Lengyel Önkormányzat 2017. évi közmeghallgatásról** (szóbeli előterjesztés)
Előadó: Wygocki Richárdné elnök
4. **Beszámoló a lengyel kulturális örökségének ápolásával kapcsolatos feladatok ellátása céljából részvételtől a Nemzetiségek Napja alkalmából 2017. december 9-én Körösi Kulturális Nonprofit Kft (1105 Budapest, Szent László tér 7-14.) 1. számú termében megrendezett nemzetiségek hagyományörző karácsonyi ünnepségről** (szóbeli előterjesztés)
Előadó: Wygocki Richárdné elnök
5. **Beszámoló a lengyel kulturális örökségének ápolásával kapcsolatos feladatok ellátása céljából részvételtől a budapesti Lengyel Nagykövetségen 2017. december 9-én megrendezett ostyatörési karácsonyi ünnepségről** (szóbeli előterjesztés)
Előadó: Wygocki Richárdné elnök
6. **Beszámoló a lengyel kulturális örökségének ápolásával kapcsolatos feladatok ellátása céljából részvételtől a Fővárosi Lengyel Önkormányzat az Akadémia utca 1. szám alatti székház aulájába 2017. december 10-én megrendezett ostyatörési karácsonyi találkozóról** (szóbeli előterjesztés)
Előadó: Wygocki Richárdné elnök

7. **Beszámoló a lengyel kulturális örökségének ápolásával kapcsolatos feladatok ellátása céljából 2017. december 12-én, 18.00 órakor a Görög Klubban (1104 Budapest, Kada utca 120.) megszervezett Szerb irodalmi és gasztronómiai estről (szóbeli előterjesztés)**
Előadó: Wygocki Richárdné elnök
8. **Beszámoló a lengyel kulturális örökségének ápolásával kapcsolatos feladatok ellátása céljából együttműködve a Havasi Gyopár Alapítvánnyal a 2017. december 15-én 14.00 órakor a Kőrösi Csoma Sándor Kőbányai Kulturális Központban (1105 Bp., Előd utca 1.) megszervezett Civil karácsonyi ünnepségről (szóbeli előterjesztés)**
Előadó: Wygocki Richárdné elnök
9. **Javaslat a lengyel kulturális örökségének ápolásával kapcsolatos feladatok ellátása céljából együttműködve a Magyarországi Szent Adalbert Egyesülettel és a Lengyel Perszonális Plébániával 2017. december 19-én, 13.00 órakor a Lengyel Házban 1103 Budapest, Óhegy utca 11. megrendezésre kerülő szépkorúak hagyományőrző karácsonyi ünnepségre (szóbeli előterjesztés)**
Előadó: Wygocki Richárdné elnök

Esetleges távolmaradását kérem, a Polgármesteri Hivatal 4338-141-es telefonszámán jelezni szíveskedjék.

Budapest, 2017. december 15.



KÖBÁNYAI LENGYEL ÖNKORMÁNYZAT
KÉPVISELŐ-TESTÜLETE
1102 Budapest, Szent László tér 29.

J E G Y Z Ő K Ö N Y V

Készült: a Kőbányai Lengyel Önkormányzat 2017. december 20-án 15.30 órai kezdettel a Kőrösi Csoma Sándor Kőbányai Kulturális Központ, KÖSZI (1105 Bp. X., Előd utca 1.) I emelet 10. szám alatti nemzetiségi irodában megtartott képviselő-testületi ülésén.

Jelen vannak:

Wygocki Richárdné	elnök
Garai Balázs	elnökhelyettes
Segesdy Katarzyna Natalia	képviselő

A Kőbányai Polgármesteri Hivatal részéről tanácskozási joggal:

dr. Éder Gábor	jogász
Jógáné Szabados Henrietta	civil és nemzetiségi referens

Wygocki Richárdné, a Kőbányai Lengyel Önkormányzat elnöke üdvözi a megjelenteket és a rendes testületi ülést megnyitja. Megállapítja, hogy a testületi ülésen 3 fő képviselő megjelent, és a testület határozatképes. Bejelenti, hogy a jegyzőkönyv magyar nyelven készül. Kér mindenkit, hogy az ülés jelenléti ívét írják alá, amely a jegyzőkönyvük, amely közokiratnak minősül mellékletét képezi az elkészített meghívóval és az írásbeli előterjesztésekkel együtt.

Javasolja, hogy a jegyzőkönyv hitelesítésével Segesdy Katarzyna Natalia képviselőt bízta meg a Képviselő-testület. Kéri a szavazatok megtételét.

Elnök: A Képviselő-testület 3 fővel határozatképes.

139/2017. (XII. 20.) Kőbányai Lengyel Önkormányzat Képviselő-testületének határozata

(3 igen, egyhangú szavazattal)

Kőbányai Lengyel Önkormányzat Képviselő-testülete a jegyzőkönyv hitelesítésével Segesdy Katarzyna Natalia képviselőt megbízta.

Elnök: Bejelenti, hogy a jegyzőkönyvet Jógáné Szabados Henrietta civil és nemzetiségi referens vezeti.

Elnök: Ismerteti a napirendi pontokat, majd kéri a szavazatok megtételét.

Elnök: A Képviselő-testület 3 fővel határozatképes.

140/2017. (XII. 20.) Kőbányai Lengyel Önkormányzat Képviselő-testületének határozata

(3 igen, egyhangú szavazattal)

Kőbányai Lengyel Önkormányzat Képviselő-testülete a testületi ülés napirendjét az alábbiak szerint fogadja el:

1. **Javaslat a Kőbányai Lengyel Önkormányzat 2017. évi költségvetésének módosítására** (szóbeli előterjesztés)
Előadó: Wygocki Richárdné elnök
2. **Beszámoló a lengyel kulturális hagyományok ápolása céljából 2017. december 5-én 16.30 órakor a Kőrösi Csoma Sándor Kőbányai Kulturális Központban, KÖSZI (1105 Bp. X., Előd utca 1.) a Kőbányai Bolgár Önkormányzat által megrendezett „Bolgár orthodox karácsonyi ünnepségről** (szóbeli előterjesztés)
Előadó: Wygocki Richárdné elnök
3. **Beszámoló a Kőbányai Lengyel Önkormányzat 2017. évi közmeghallgatásról** (szóbeli előterjesztés)
Előadó: Wygocki Richárdné elnök
4. **Beszámoló a lengyel kulturális örökségének ápolásával kapcsolatos feladatok ellátása céljából részvételről a Nemzetiségek Napja alkalmából 2017. december 9-én Kőrösi Kulturális Nonprofit Kft (1105 Budapest, Szent László tér 7-14.) 1. számú termében megrendezett nemzetiségek hagyományörző karácsonyi ünnepségről** (szóbeli előterjesztés)
Előadó: Wygocki Richárdné elnök
5. **Beszámoló a lengyel kulturális örökségének ápolásával kapcsolatos feladatok ellátása céljából részvételről a budapesti Lengyel Nagykövetségen 2017. december 9-én megrendezett ostyatörési karácsonyi ünnepségről** (szóbeli előterjesztés)
Előadó: Wygocki Richárdné elnök
6. **Beszámoló a lengyel kulturális örökségének ápolásával kapcsolatos feladatok ellátása céljából részvételről a Fővárosi Lengyel Önkormányzat az Akadémia utca 1. szám alatti székház aulájába 2017. december 10-én megrendezett ostyatörési karácsonyi találkozóról** (szóbeli előterjesztés)
Előadó: Wygocki Richárdné elnök
7. **Beszámoló a lengyel kulturális örökségének ápolásával kapcsolatos feladatok ellátása céljából 2017. december 12-én, 18.00 órakor a Görög Klubban (1104 Budapest, Kada utca 120.) megszervezett Szerb irodalmi és gasztronómiai estről** (szóbeli előterjesztés)
Előadó: Wygocki Richárdné elnök
8. **Beszámoló a lengyel kulturális örökségének ápolásával kapcsolatos feladatok ellátása céljából együttműködve a Havasi Gyopár Alapítvánnyal a 2017. december 15-én 14.00 órakor a Kőrösi Csoma Sándor Kőbányai Kulturális Központban (1105 Bp., Előd utca 1.) megszervezett Civil karácsonyi ünnepségről** (szóbeli előterjesztés)
Előadó: Wygocki Richárdné elnök

9. **Javaslat a lengyel kulturális örökségének ápolásával kapcsolatos feladatok ellátása céljából együttműködve a Magyarországi Szent Adalbert Egyesülettel és a Lengyel Perszonális Plébániával 2017. december 19-én, 13.00 órakor a Lengyel Házban 1103 Budapest, Óhegy utca 11. megrendezésre kerülő szépkorúak hagyományőrző karácsonyi ünnepségre** (szóbeli előterjesztés)
Előadó: Wygocki Richárdné elnök

1. napirendi pont tárgya: Javaslat a Kőbányai Lengyel Önkormányzat 2017. évi költségvetésének módosítására (szóbeli előterjesztés)

Elnök: Tájékoztatja a képviselőket, hogy a 2017. évi költségvetés módosítása szükséges, mivel a Gazdasági és Pénzügyi Főosztály tájékoztatása szerint az egyes főkönyvi számlákon nincs elegendő előirányzat. Ez után ismerteti a részletes átcsoportosítási javaslatot és kéri a képviselőket, hogy mondják el véleményüket, egyetértés esetén tegyék meg szavazataikat.

Garai Balázs: Egyetért az elnök javaslatával.

Elnök: A Képviselő-testület 3 fővel határozatképes.

141/2017. (XII. 20.) Kőbányai Lengyel Önkormányzat Képviselő-testületének határozata

(3 igen, egyhangú szavazattal)

1. A Kőbányai Lengyel Önkormányzat Képviselő-testülete a Kőbányai Lengyel Önkormányzat 2017. évi költségvetéséről szóló 17/2017. (II.15.) határozatát az alábbiak szerint módosítja:

K1 Személyi juttatások, önként vállalt feladat	-33 634 Ft
K2 Munkaadókat terhelő járulékok és szociális hozzájárulási adó, önként vállalt feladat	-18 970 Ft
K2 Munkaadókat terhelő járulékok és szociális hozzájárulási adó, kötelező feladat	-9 676 Ft
K3 Dologi kiadások, önként vállalt feladat	-8 752 Ft
K3 Dologi kiadások, kötelező feladat	71 032 Ft

2. A Képviselő-testület felkéri az elnököt a szükséges intézkedések megtételére.

Határidő: azonnal

Felelős: elnök

2. napirendi pont tárgya: Beszámoló a lengyel kulturális hagyományok ápolása céljából 2017. december 5-én 16.30 órakor a Kőrösi Csoma Sándor Kőbányai Kulturális Központban, KÖSZI (1105 Bp. X., Előd utca 1.) a Kőbányai Bolgár Önkormányzat által megrendezett „Bolgár orthodox karácsonyi ünnepekről (szóbeli előterjesztés)

Előterjesztő: Wygocki Richárdné elnök

Elnök: Tájékoztatja a képviselőket, hogy a lengyel kulturális hagyományok ápolása céljából 2017. december 5-én, 16.30 órakor a Kőbányai Bolgár Önkormányzat által megrendezett „Bolgár orthodox karácsonyi ünnepeken, amely a Kőrösi Csoma Sándor Kőbányai Kulturális Központ, KÖSZI (1105 Bp. X., Előd utca 1.) volt részt vettek. Az ünnepeken fellépett a HaGabi zenekar. Bemutatták a **Koledari** lengyel népszokást a kerületben és kézműves foglalkozást tartanak. A Malko Teatro bolgár nemzetiségi színház interaktív bábelőadást tartott.

Segesdy Katarzyna Natalia: Egyetért az elnök javaslatával.

Elnök: A Képviselő-testület 3 fővel határozatképes.

142/2017. (XII. 20.) Kőbányai Lengyel Önkormányzat Képviselő-testületének határozata

(3 igen, egyhangú szavazattal)

Kőbányai Lengyel Önkormányzat Képviselő-testülete a lengyel kulturális hagyományok őrzése céljából Wygocki Richárdné elnök beszámolóját a Kőbányai Bolgár Önkormányzat által a **2017. december 5-én**, 16.30 órakor a Kőrösi Csoma Sándor Kőbányai Kulturális Központban, KÖSZI (1105 Bp. X., Előd utca 1.) a kerületi nyugdíjasok, gyerekek és érdeklődő vendégek részére megrendezett „**Bolgár orthodox karácsonyi ünnepekről**” elfogadja.

3. napirendi pont tárgya: Beszámoló a Kőbányai Lengyel Önkormányzat 2017. évi közmeghallgatásról (szóbeli előterjesztés)

Előterjesztő: Wygocki Richárdné elnök

Elnök: Tájékoztatja a testületet, hogy a Kőbányai Lengyel Önkormányzat közmeghallgatását **2017. december 13-án** 16.30 órakor a Kőrösi Csoma Sándor Kőbányai Kulturális Központ, (1105 Budapest, Szent László tér 7-14.) 41. számú termében kötelező megtartották. Kéri a beszámoló elfogadását, majd a szavazatok megtételét.

Segesdy Katarzyna Natalia: Egyetért az elnök javaslatával.

Elnök: A Képviselő-testület 3 fővel határozatképes.

143/2017. (XII. 20.) Kőbányai Lengyel Önkormányzat Képviselő-testületének határozata

(3 igen, egyhangú szavazattal)

Kőbányai Lengyel Önkormányzat Képviselő-testülete Wygocki Richárdné elnök beszámolóját a **2017. december 13-án**, 16.30 órakor megrendezett **Közmeghallgatásról** elfogadja, amelyre a Kőrösi Csoma Sándor Kőbányai Kulturális Központ, 1105 Budapest, Szent László tér 7-14.) 41. számú termében került sor.

4. napirendi pont tárgya: Beszámoló a lengyel kulturális örökségének ápolásával kapcsolatos feladatok ellátása céljából részvételről a Nemzetiségek Napja alkalmából 2017. december 9-én Kőrösi Kulturális Nonprofit Kft (1105 Budapest, Szent László tér 7-14.) 1. számú termében megrendezett nemzetiségek hagyományőrző karácsonyi ünnepségről (szóbeli előterjesztés)

Előterjesztő: Wygocki Richárdné elnök

Elnök: Elmondja a Képviselő-testületnek, hogy a **lengyel kulturális örökségének ápolásával kapcsolatos feladatok ellátása céljából** 2017. december 9-én, 14.00-18.00 óráig a Kőrösi Kulturális Nonprofit KFT (1105 Budapest, Szent László tér 7-14.) 1. számú termében megrendezték a Nemzetiségek Napja alkalmából a **nemzetiségek hagyományőrző karácsonyi ünnepségét**. Ebből az alkalomból valamennyi Kőbányán működő nemzetiségi önkormányzat rövid kulturális, hagyományőrző műsorral (verssel, próza, zenével, tánccal, kiállítással stb.) készült. A lengyel önkormányzat kulturális műsorral képviseltette magát az ünnepségen. A rendezvényt követően fogadásra került sor. A képviselők részt vettek az ünnepségen. Kéri a beszámoló elfogadását, majd a szavazatok megtételét.

Garai Balázs: Egyetért az elnök javaslatával, és részt vett a rendezvényen.

Elnök: A Képviselő-testület 3 fővel határozatképes.

144/2017. (XII. 20.) Kőbányai Lengyel Önkormányzat Képviselő-testületének határozata

(3 igen, egyhangú szavazattal)

Kőbányai Lengyel Önkormányzat Képviselő-testülete Wygocki Richárdné elnök beszámolóját a **lengyel kulturális hagyományok őrzése céljából, a feladatalapú támogatásról**, valamint a **Nemzetiségek Napja alkalmából 2017. december 9-én**, 14.00 órakor a Kőrösi Kulturális Nonprofit Kft (1105 Budapest, Szent László tér 7-14.) I. számú termében megrendezett **nemzetiségek hagyományőrző karácsonyi ünnepségéről** elfogadja.

5. napirendi pont tárgya: Beszámoló a lengyel kulturális örökségének ápolásával kapcsolatos feladatok ellátása céljából részvételről a budapesti Lengyel Nagykövetségen 2017. december 9-én megrendezett ostyatörési karácsonyi ünnepségről (szóbeli előterjesztés)

Előterjesztő: Wygocki Richárdné elnök

Elnök: Tájékoztatja a képviselőket, hogy **a lengyel kulturális örökségének ápolásával kapcsolatos feladatok ellátása céljából 2017. december 9-én, 13.00 órakor** a budapesti Lengyel Nagykövetségen ostyatörő találkozót tartottak Jerzy Snopek nagykövet és Marcin Sokołowski konzul és feleségeik jelenlétében, meghívást kaptak az itteni polónia és az egyház képviselői, Magyarországon dolgozó lengyelek, gyerekek és fiatalok. A házigazda nevében boldog ünnepeket kívánt Jerzy Snopek nagykövet, az evangéliumot Krzysztof Grzelak atya olvasta fel és ő áldotta meg az ostyákat is. A Lengyel Nagykövetségi Iskola és Konzultációs Pont tanulói pásztorjátékot adtak elő. A találkozó díszvendége Joanna Fabisiak a lengyel Sejm képviselője volt, aki ünnepélyesen kihirdette a „Być Polakiem” („Lengyelnek lenni”) vetélkedő újabb sorozatának a kezdetét. Kéri a beszámoló elfogadását, majd a szavazatok megtételét.

Garai Balázs: Egyetért az elnök javaslatával, és részt vett a rendezvényen.

Elnök: A Képviselő-testület 3 fővel határozatképes.

145/2017. (XII. 20.) Kőbányai Lengyel Önkormányzat Képviselő-testületének határozata

(3 igen, egyhangú szavazattal)

Kőbányai Lengyel Önkormányzat Képviselő-testülete Wygocki Richárdné elnök beszámolóját **a lengyel kulturális hagyományok őrzése céljából 2017. december 9-én, 13.00 órakor** a budapesti Lengyel Nagykövetségen megrendezett **hagyományörző karácsonyi ostyatörési ünnepségről** elfogadja.

6. napirendi pont tárgya: Beszámoló a lengyel kulturális örökségének ápolásával kapcsolatos feladatok ellátása céljából részvételről a Fővárosi Lengyel Önkormányzat az Akadémia utca 1. szám alatti székház aulájába 2017. december 10-én megrendezett ostyatörési karácsonyi találkozóról (szóbeli előterjesztés)

Elnök: Tájékoztatja a képviselőket, hogy **a lengyel kulturális örökségének ápolásával kapcsolatos feladatok ellátása céljából 2017. december 10-én** a **Bem József LKE** és Fővárosi Lengyel Önkormányzat az Akadémia utca 1. szám alatti székház aulájában megtartották a **hagyományos ostyatörési találkozót**. Jelen voltak a Bem József LKE tagjai és szimpatizánsai és a budapesti polónia és a Kőbányai Lengyel Önkormányzat képviselői. Jelen voltak: Joanna Fabisiak a lengyel Sejm képviselője, aki a lengyel Parlament nevében jókívánságait fejezte ki és dr. Rónayné Słaba Ewa, az Országos Lengyel Önkormányzat elnöke. Az est házigazdája a FLÖ részéről dr. Várnai Dorota, a

„Bem” részéről pedig az egyesület elnöke, Wesolowski Korinna volt. Az ünnepélyes összejövetelen jelen volt Krzysztof Grzelak atya a Lengyel Perszonális Plébánia plébánosa is, aki Szent Lukács evangéliumának felolvasása után megáldotta az ostyákat, ezután Áldott Ünnepeket kívántak egymásnak a résztvevők, ezután a białki tatrzańska-i „Som gorsi” górál együttes adott elő karácsonyi dalokat, az ízlésesen megterített ünnepi asztalt pedig a kamienna góra-i Leszek Cichocki – az itteni polónia régi barátja - látta el különböző kiváló ételekkel. Kéri a beszámoló elfogadását, majd a szavazatok megtételét.

Garai Balázs: Egyetért az elnök javaslatával, és részt vett a rendezvényen.

Elnök: A Képviselő-testület 3 fővel határozatképes.

146/2017. (XII. 20.) Kőbányai Lengyel Önkormányzat Képviselő-testületének határozata

(3 igen, egyhangú szavazattal)

Kőbányai Lengyel Önkormányzat Képviselő-testülete Wygocki Richárdné elnök beszámolóját a **lengyel kulturális hagyományok őrzése céljából 2017. december 10-én**, 13.00 órakor a Fővárosi Lengyel Önkormányzat az Akadémia utca 1. szám alatti székház aulájában megrendezett **hagyományőrző karácsonyi ostyatörési találkozóról** elfogadja.

7. napirendi pont tárgya: Beszámoló a lengyel kulturális örökségének ápolásával kapcsolatos feladatok ellátása céljából 2017. december 12-én, 18.00 órakor a Görög Klubban (1104 Budapest, Kada utca 120.) megszervezett Szerb irodalmi és gasztronómiai estről (szóbeli előterjesztés)

Előterjesztő: Wygocki Richárdné elnök

Elnök: Tájékoztatja a képviselőket, hogy a **lengyel kulturális örökségének ápolásával kapcsolatos feladatok ellátása céljából 2017. december 12-én**, 18.00 órakor megszervezték a **Szerb irodalmi és gasztronómiai estet** a Görög Klubban (1104 Budapest, Kada utca 120.) A rendezvényen fellépett Bácsits Branka előadóművész. A rendezvényt követően gasztronómiai bemutatóra került sor. Kéri a beszámoló elfogadását, majd a szavazatok megtételét.

Garai Balázs: Egyetért az elnök javaslatával.

Elnök: A Képviselő-testület 3 fővel határozatképes.

147/2017. (XII. 20.) Kőbányai Lengyel Önkormányzat Képviselő-testületének határozata

(3 igen, egyhangú szavazattal)

Kőbányai Lengyel Önkormányzat Képviselő-testülete a **lengyel kulturális örökségének ápolásával kapcsolatos feladatok ellátása céljából** Wygocki Richárdné elnök **beszámolóját** a **2017. december 12-én** a Görög Klubban (1104 Budapest, Kada utca 120.) szám alatt megszervezett „Szerb irodalmi és gasztronómiai estről” elfogadja.

8. napirendi pont tárgya: Beszámoló a lengyel kulturális örökségének ápolásával kapcsolatos feladatok ellátása céljából együttműködve a Havasi Gyopár Alapítvánnyal a 2017. december 15-én 14.00 órakor a Kőrösi Csoma Sándor Kőbányai Kulturális Központban (1105 Bp., Előd utca 1.) megszervezett Civil karácsonyi ünnepségről (szóbeli előterjesztés)

Előterjesztő: Wygocki Richárdné elnök

Elnök: Tájékoztatja a képviselőket arról, hogy a **lengyel kulturális örökségének ápolásával kapcsolatos feladatok ellátása céljából együttműködve** a Havasi Gyopár Alapítvánnyal **2017. december 15-én** 14.00 órakor a Kőrösi Csoma Sándor Kőbányai Kulturális Központban (1105 Bp., Előd utca 1.) megszervezték a **Civil karácsonyi ünnepséget**, amelyen a kőbányai lengyel nyugdíjasok is részt vettek. A **hagyományőrző civil karácsonyi ünnepség** rendezvényszervezési és dekorációs költségeihez bruttó 50 000 Ft összeget biztosítottak a 2017. évi költségvetésben meghatározott dologi kiadások terhére. Kéri a beszámoló elfogadását, majd a szavazatok megtételét.

Garai Balázs: Egyetért az elnök javaslatával és részt vett a rendezvényen.

Elnök: A Képviselő-testület 3 fővel határozatképes.

148/2017. (XII. 20.) Kőbányai Lengyel Önkormányzat Képviselő-testületének határozata

(3 igen, egyhangú szavazattal)

Kőbányai Lengyel Önkormányzat Képviselő-testülete Wygocki Richárdné elnök beszámolóját a **lengyel kulturális hagyományok őrzése céljából** a Havasi Gyopár Alapítvánnyal együttműködve **2017. december 15-én 14.00 órakor** a Kőrösi Csoma Sándor Kőbányai Kulturális Központban (1105 Bp., Előd utca 1.) megszervezett **Civil karácsonyi ünnepségről**, amelyen a lengyel nyugdíjasok részt vettek elfogadja. A civil karácsonyi rendezvény költségeihez **bruttó 50 000 Ft** keretösszeget biztosítottak a 2017. évi költségvetésben meghatározott dologi kiadások terhére.

9. napirendi pont tárgya: Beszámoló a lengyel kulturális örökségének ápolásával kapcsolatos feladatok ellátása céljából együttműködve a Magyarországi Szent Adalbert Egyesülettel és a Lengyel Perszonális Plébániával 2017. december 19-én, 13.00 órakor a Lengyel Házban 1103 Budapest, Óhegy utca 11. megrendezett szépkorúak hagyományörző karácsonyi ünnepségéről (szóbeli előterjesztés)

Elnök: Tájékoztatja a Képviselő-testületet, hogy a lengyel kulturális örökségének ápolásával kapcsolatos feladatok ellátása céljából együttműködve a Magyarországi Szent Adalbert Egyesülettel és a Lengyel Perszonális Plébániával 2017. december 19-én, 13.00 órakor a Lengyel Házban (1103 Budapest, Óhegy utca 11.) megrendezték a szépkorúak hagyományörző karácsonyi ünnepségét. Ebből az alkalomból valamennyi polóniai szépkorút várnak, ahol volt rövid kulturális műsor (verssel, próza, zenével). Az ostyát megáldotta Krzysztof Grzelak atya, a Lengyel Perszonális Plébánia plébános. Ezután lengyel ünnepi fogásokat lehet kóstolni bigost, pierogot, halat – amelyet különféle módon készítettek el, felvágottakat, salátákat és süteményeket a lengyel asszonyok. A **hagyományörző karácsonyi ünnepség** rendezvényszervezési, nyomdai és dekorációs költségeihez bruttó 50 000Ft összeget biztosítottak a 2017. évi költségvetésben meghatározott dologi kiadások terhére. Kéri a képviselőket, hogy vegyenek részt az ünnepségen. Kéri a szavazatok megtételét.

Garai Balázs: Egyetért az elnök javaslatával, és részt vett a rendezvényen.

Elnök: A Képviselő-testület 3 fővel határozatképes.

149/2017. (XII. 20.) Kőbányai Lengyel Önkormányzat Képviselő-testületének határozata

(3 igen, egyhangú szavazattal)

Kőbányai Lengyel Önkormányzat Képviselő-testülete a lengyel kulturális hagyományok őrzése céljából Wygocki Richárdné elnök beszámolóját együttműködve a Magyarországi Szent Adalbert Egyesülettel és a Lengyel Perszonális Plébániával közösen 2017. december 19-én, 13.00 órakor a Lengyel Házban (1103 Budapest, Óhegy utca 11.) megrendezett **szépkorúak hagyományörző karácsonyi ünnepségéről** elfogadja. A karácsonyi rendezvény költségeihez **bruttó 50 000 Ft** keretösszeget biztosítottak a 2017. évi költségvetésben meghatározott dologi kiadások terhére.

Elnök: Megállapítja, hogy további javaslat vagy észrevétel a képviselők részéről nem érkezett, megköszöni a jelenlévők aktív részvételét, és a testületi ülést 15.55 kor bezárja.






K.m.f.

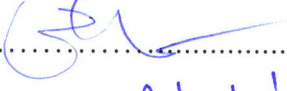
Garai Balázs
Jegyzőkönyv-hitelesítő

J E L E N L É T I Í V

a Kőbányai Lengyel Önkormányzat
2017. december 20-án 15.30 órai kezdettel
megtartott testületi ülésén

1./ Wygocki Richárdné 
2./ Garai Balázs 
3./ Segesdy Katarzyna Natalia 

Meghívottak:

dr. Éder Gábor jogász: 
Jógáné Szabados Henrietta referens: 